

บรรณานุกรม

ภาษาไทย

กัลยา ดิงศภัทย์, ผศ. ดร. ม. ร. ว. ความไพเราะของสำเนียงสุพรรณ

เอกสารประกอบการสัมมนาทางวิชาการเรื่อง "สุพรรณ ประวัติศาสตร์ ศิลปะ และวัฒนธรรม" โดยสถาบันไทยคดีศึกษา ฝ่ายวิชาการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และ จังหวัดสุพรรณบุรี, 17-20 พ.ย. 30

..... "หน่วยที่ 2 เสียงในภาษา" ในเอกสารการสอนวิชาภาษาไทย 3 (หน่วยที่ 6) ของสาขาวิชาศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสุโขทัย ธรรมมาธิราช กรุงเทพฯ : หจก. ป. สัมพันธ์

..... วรรณยุกต์ในภาษาไทยถิ่นสุพรรณบุรี . วารสารอักษรศาสตร์ ปีที่ 15 ฉบับที่ 1 ม.ค. 2526.

เพ็ญพร ต้นวัฒนานันท์. "การเปลี่ยนแปลงเสียงพยัญชนะต้นกักสิทธิ์ในภาษาไทย ถิ่นเชียงใหม่กับตัวแปรทางสังคมบางประการ วิทยานิพนธ์ปริญญามหา บัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2525.

มนัส โอภาสกุล, เสียงเหนือของชาวสุพรรณ (เอกสารอัดสำเนา)

แสงจันทร์ ตรีขกุล. "การแปรของ ร และ ล ในภาษาไทยกรุงเทพฯ ตามวิจ-
ฉิลลา: การศึกษาการออกเสียงของผู้ประกาศข่าวประจำสถานีวิทยุ
กระจายเสียงภาคเอฟ.เอ็ม. ในกรุงเทพมหานคร วิทยานิพนธ์ปริญญา
มหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529.

สุทธิชัย ใจวัศริและคณะ. สถิติธุรกิจ. โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, 2533.
 อรุณี อรุณเรือง. "การแปรของวรรณยุกต์โทในภาษาไทยกรุงเทพฯ ตามระดับ
 อายุผู้พูด วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชาภาษาศาสตร์ บัณฑิต
 วิทยาลัย คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529.

ภาษาอังกฤษ

Beebe, Leslie Moir. "Socially Conditional Variation in Bangkok Thai." Ph.D. dissertation. School of Linguistics. The University of Michigan, 1974.

Labov, William. Sociolinguistic Patterns. Philadelphia: University of Pennsylvania 1972 a.

_____. "The Social Motivation of a Sound Change." Sociolinguistic Patterns. Philadelphia: University of Pennsylvania Press. 142. 1972 b.

Thingsabadh, Kalaya and Krisnapan, Daranee. Tonal Overlapping: An Instrumental Study of Suphanburi Thai. Proceeding of the third International Symposium on Language and Linguistics: Chulalongkorn Univ. Bangkok, Thailand . Chulalongkorn Univ. Printing House. January 8-10, 1992.

ภาคผนวก ก.

กลุ่มอายุ 15-35 ปี ที่มีถิ่นที่อยู่อาศัยในอำเภอเมือง

รายชื่อ	อายุ(ปี)	อาชีพ
1. นางสาวนงลักษณ์โพธิ์ทอง	18	นักเรียน
2. นางสาวทิพวัลย์ รุ่งศรี	17	นักเรียน
3. นางสาววาสนา อังศนาโสภิต	18	นักเรียน
4. นางสาวชลธิชา ปรัชญาเกษียงไกร	21	นักศึกษา
5. นางสาวศิริลักษณ์ กระจ่างทอง	20	นักศึกษา
6. นางสาววันวิสาข์ เลิศบุญช่วยกุล	18	นักเรียน
7. นางสาวกฤษภรณ์ วีระนพนันท์	16	นักเรียน
8. นางสาวเสาวลักษณ์ วงศ์ศิริ	17	นักเรียน
9. นางสาวปทุมมา ศรีสังข์	21	รับจ้างแกะทอง
10. นางสาวนุจรี วิพัฒนครุฑ	18	นักเรียน
11. นางสาวพัชรินทร์ ใจมั่น	20	นักเรียน
12. นางสาวอุบลวรรณ ทวีทรัพย์ดี	20	ช่างทำผม
13. นางสาวเยาวลักษณ์ ชาวบ้านกว้าง	18	นักศึกษา
14. นางสาวกนกวรรณ วิศิษฏานนท์	20	นักศึกษา
15. นางสาววิไลลักษณ์ ประเสริฐ	21	นักศึกษา
16. นางสาวลัดดาวัลย์ ชั่งพลับ	20	นักศึกษา
17. นางสาวศิริวรรณ ปานชา	15	นักศึกษา
18. นางสาวประภากร มหัตพันธ์	17	นักเรียน
19. นางสาวจิราพร ใจชื่น	17	นักเรียน
20. นางสาววรรณิภา ชุ่มเย็น	15	นักศึกษา
21. นางสาวลั่นทม เพ็งหาจิตต์	16	นักศึกษา
22. นางสาวขวัญใจ วงศ์ขวัญเมือง	15	นักศึกษา

รายชื่อ	อายุ(ปี)	อาชีพ
23. นางสาวฉัญฉลี ประทวนศรี	15	นักศึกษา
24. นางสาวศศิธร ลิ้มเจริญ	15	นักศึกษา
25. นางสาวฐานิดา รอดสะอาด	15	นักศึกษา
26. นางสาวมลฤดี ศรีวิรัตน์	16	นักศึกษา
27. นางสาวปิยรัตน์ โอภากุล	15	นักเรียน
28. นางสาววันเพ็ญ น้ำทับทิมทอง	21	นักศึกษา
29. นางสาววุฒิชยาภรณ์ จงอาสาชาติ	15	นักศึกษา
30. นางสาวจารุวรรณ มาแสง	16	นักเรียน
31. นางสาวฉัตรนันทน์ นาคสวยสุด	16	นักเรียน
32. นางสาวนพวรรณ โรจน์ไธัญญา	15	นักเรียน
33. นางสาวปรีษาภรณ์ เล็กพันธ์ุ	32	รับราชการ
34. นางสาวกาญจนา ลากรวาย	33	รับราชการ

กลุ่มอายุ 15-35 ปี ที่มีถิ่นที่อยู่อาศัยในอำเภอศรีประจันต์

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รายชื่อ	อายุ(ปี)	อาชีพ
1. นางสาวมยุรา แก้วปาน	16	นักเรียน
2. นางสาวจตุพร เรืองสมบูรณ์	19	นักศึกษา
3. นางสาวจรัสศรี คำศรีจันทร์	15	นักศึกษา
4. นางสาวจันทนีย์ อธิชนากกร	18	นักเรียน
5. นางสาวจิรวรรณ สามลี	16	นักเรียน
6. นางสาวดาวลอย พลายละหาร	16	นักเรียน

รายชื่อ	อายุ(ปี)	อาชีพ
7.นางสาวฉัญญาลักษณ์ อยู่นันท์	16	นักเรียน
8.นางสาวนลินรัตน์ พลเสน	19	นักศึกษา
9.นางสาวนุชนาถ นันทวงษ์	16	นักเรียน
10.นางสาวมาลี เจริญรุ่ง	18	นักเรียน
11.นางสาวหทัยรัตน์ ศรีสว่าง	18	นักเรียน
12.นางสาวอัมพร ทิมปา	18	นักเรียน
13.นางสาวเบญจวรรณ แต่งอ่อน	15	นักเรียน
14.นางสาวโสภา ศรีศักดิ์	18	นักเรียน
15.นางสาวฉัญรัตน์ เข้มทอง	15	นักเรียน
16.นางสาวมิ่งขวัญ อินสว่าง	15	นักศึกษา
17.นางสาวรุ่งกนิษฐ์ พลละเสน	16	นักศึกษา
18.นางสาวสำเนียง ศรีดอกไม้	15	นักศึกษา
19.นางสาวอ้อมเดือน พวงมาลัย	17	นักศึกษา
20.นางสาวสุวิชา กัทธา	16	นักศึกษา
21.นางสาวฉัญรัตน์ พึ่งบุญ	17	นักศึกษา
22.นางสาวบุษยา ศรีสวย	19	นักศึกษา
23.นางสาวศิริพร สุริวงษ์	19	นักศึกษา
24.นางขวัญเมือง วงษ์จันต์	32	แม่บ้าน

กลุ่มอายุ 45-65 ปี ที่มีถิ่นที่อยู่อาศัยในอำเภอเมือง

รายชื่อ	อายุ(ปี)	อาชีพ
1.นางสาวจงกล วัฒนานนท์	66	อาจารย์
2.นางสาวประนอม สุวรรณศรี	57	อาจารย์
3.นางสาวละเมียด ศรีเดชา	51	อาจารย์
4.นางสาวสินี พรหมมาดี	56	อาจารย์
5.นางกิมฮ้วน พงษ์ไทย	62	แม่บ้าน
6.นางกิมไล้ วันทอง	65	แม่บ้าน
7.นางชั้นทอง ทองดี	63	แม่บ้าน
8.นางจำปี ประสิทธิ์	60	แม่บ้าน
9.นางจำเนียร สังข์สว่าง	56	แม่บ้าน
10.นางชิต พิสมัย	65	ค้าขาย
11.นางจำเนียร เฟื่องเรือง	60	แม่บ้าน
12.นางทวิ ศรีเจริญ	56	ค้าขาย
13.นางบุญธรรม สังข์ทอง	64	แม่บ้าน
14.นางประทัง พิมพ์พรรณ	56	รับราชการ
15.นางสาวประเทือง ศิริพันธุ์	58	แม่บ้าน
16.นางพยงค์ โพธิ์ทัศน์	48	แม่ครัวโรงเรียน
17.นางมานิตย์ พรหมทอง	59	แม่บ้าน
18.นางยุพา วงษ์จันทร์	51	หมอดู
19.นางยุพิน เพชรงาม	49	ค้าขาย
20.นางทัศนีย์ วงษ์จันทร์	50	ค้าขาย
21.นางวาสนา คำปัญญา	52	หัวหน้าพยาบาล
22.นางสุดสว่าง สว่างศรี	50	รับราชการ
23.นางอนงค์ สุนทรวิภาต	57	แม่บ้าน

รายชื่อ	อายุ(ปี)	อาชีพ
24.นางอุไร สมารวงศ์	59	แม่บ้าน
25.นางอำภา ดาบเงิน	47	ค้าขาย
26.นางเพ็ญประภา จาระกาศ	53	อาจารย์
27.นางไพบลูย์ พงษ์เสื่อ	54	แม่บ้าน
28.นางพะนอ สมใจเพ็ง	45	อาจารย์

กลุ่มอายุ 45-65 ปี ที่มีถิ่นที่อยู่อาศัยในอำเภอศรีประจันต์

รายชื่อ	อายุ(ปี)	อาชีพ
1.นางคล้อย พลายละหาร	48	ทำนา
2.นางกิ่ง ศรีเที่ยงตรง	48	ทำนา
3.นางนิตย์ พวงมาลัย	53	ทำนา
4.นางบรรจง เตชะชูป	55	ค้าขาย
5.นางบุญยืน พวงดอกไม้	52	ทำนา
6.นางพรม ดอกตาลอง	45	แม่บ้าน
7.นางละม้าย ศรีตักดา	58	แม่บ้าน
8.นางวาสนา ศรีตักดา	50	ทำนา
9.นางสมนึก หุ่มเรืองวงศ์	59	แม่บ้าน
10.นางสุขใจ พลายเพชร	47	ค้าขาย
11.นางสังวาลย์ สุขัน	55	ทำนา
12.นางเลื่อน ศรีตักดา	53	ทำนา
13.นางแฉล้ม แสงขำ	62	แม่บ้าน

รายชื่อ	อายุ(ปี)	อาชีพ
14.นางแล่มน เสนีย์วงศ์ ณ อยุธยา	60	แม่บ้าน
15.นางอิม บุญเมือง	51	ทำนา
16.นางสาวมะลิ แซ่ลิ้ม	45	ทำนา
17.นางศรีมาลา เกตุรัตน์	59	แม่บ้าน
18.นางเชิญ ศรีดำ	45	ทำนา
19.นางอำนาจ ศรีเมือง	45	ทำนา
20.นางสาวทองสุข แจ็งประจักษ์	48	ทำนา
21.นางทองพิมพ์ พรหมาเดช	62	ทำสวน

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ข.

แบบสอบถาม

ส่วนที่ 1

โปรดกรอกข้อมูลเกี่ยวกับตัวท่านเอง

1. ชื่อ.....สกุล.....
อายุ.....ปี
เชื้อชาติ.....สัญชาติ.....
สถานที่เกิด ตำบล.....อำเภอ.....
จังหวัด.....

บิดา สัญชาติ.....เชื้อชาติ.....
มารดา สัญชาติ.....เชื้อชาติ.....

สถานที่เกิดของบิดามารดา

บิดาเกิดที่ ตำบล.....อำเภอ.....
จังหวัด.....
มารดาเกิดที่ ตำบล.....อำเภอ.....
จังหวัด.....

ที่อยู่อาศัยของท่านในปัจจุบัน

บ้านเลขที่.....ถนน.....
ตำบล.....
อำเภอ.....จังหวัด.....

ส่วนที่ 2

1. ท่านเคยออกจากสุพรรณฯไปอยู่ที่อื่นหรือไม่ ถ้าเคยอยู่ที่อื่นนอกจังหวัดสุพรรณบุรี เมื่อไร และไปอยู่นานเท่าไร
2. ท่านเข้ากรุงเทพฯบ่อยเท่าไร ส่วนมากเข้ากรุงเทพฯ ไปทำอะไร
3. ดูโทรทัศน์ฟังวิทยุประมาณวันละกี่ชั่วโมง ชอบฟังรายการอะไร



ศูนย์วิทยุทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ประวัติผู้เขียน

นางสาว รตญา กอบศิริภาณุจน์ เกิดเมื่อวันที่ 8 ธันวาคม พ.ศ.
2507 ที่จังหวัดกรุงเทพฯ ได้รับปริญญาอักษรศาสตรบัณฑิต จากคณะ
อักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย สาขาวิชาเอก ภาษาอังกฤษ วิชาโท
ภาษาไทย เมื่อปี พ.ศ. 2530 และเข้าศึกษาต่อระดับปริญญาโทที่ภาค
วิชาภาษาศาสตร์ในปีเดียวกัน ปัจจุบันรับราชการเป็นเจ้าหน้าที่วิเคราะห์
นโยบายและแผน 4 สำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมและประสานงานสตรี
แห่งชาติ สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย